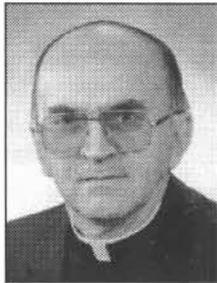


Lévis
L'UQAR remet un doctorat honorifique à M. Loïc Bernard

Dans le cadre de la cérémonie de remise des diplômes aux étudiants et étudiantes du Campus de Lévis, le 19 octobre, l'UQAR remet un doctorat *honoris causa* à M. **Loïc Bernard**.



Pour cette première cérémonie de collation des grades au Campus de Lévis, l'UQAR souhaite rendre hommage à l'un des bâtisseurs de Lévis, à l'un de ceux qui ont fortifié la fierté et le sentiment d'appartenance de la population lévisienne, dans le sillage de Mgr Joseph-David Deziel et d'Alphonse Desjardins.

Il ne s'agit pas ici d'honorer une carrière internationale exceptionnelle, comme il est parfois coutume de le faire, mais bien de reconnaître l'incommensurable apport de l'un de ces humbles artisans qui, souvent dans l'ombre, ont contribué, par leur travail et leur ténacité, à éveiller le Québec et à le doter d'un présent solidement enraciné dans l'Histoire.

Enseignant en histoire et en religion, archiviste des biens patrimoniaux et culturels, amateur d'art, cet homme d'action a toujours été un point de référence dans le monde de l'éducation.

La carrière de M. Loïc Bernard est exemplaire dans la mesure où elle rend compte du labeur prodigieux qui peut s'accomplir, sans bruit, au service des autres, loin des honneurs, par simple conviction, avec foi et passion, avec le sens du devoir et de l'ouvrage bien fait.

L'UQAR tient donc à lui témoigner son appréciation en remettant à M. Loïc Bernard un doctorat honorifique.

Service des technologies de l'information (S.T.I.)
Extension des services et nouveaux employés

Afin de répondre aux besoins de plus en plus diversifiés de l'institution en matière de support aux T.I.C. (technologies de l'information et des communications), le S.T.I., au cours des derniers mois, a déployé de nouveaux services et intégré de nouveaux employés. Le directeur du Service des technologies de l'information, M. **Marc Duval**, nous les présente ci-dessous.

Analyse et programmation scientifique

Les nombreuses recherches scientifiques menées à l'UQAR impliquent la collecte, l'analyse et le traitement de multiples données. On n'a qu'à penser au secteur des sciences de la mer pour

s'en convaincre. C'est dans cette optique que fut embauché **James Caveen**, professionnel spécialisé en analyse et programmation scientifique (Fortran, C++, VB, etc.). James est présentement affecté au développement de bases de données à l'intention des chercheurs de l'ISMER.

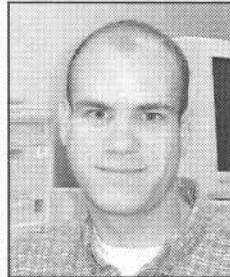
Professionnelle en informatique à Lévis

Le développement du Campus de Lévis et le nombre d'employés qui y sont maintenant basés a impliqué graduellement un accroissement du parc informatique en place et une complexité des demandes et des interventions requises. C'est dans ce contexte qu'est arrivée en août dernier **Claudine Robitaille**, professionnelle en informatique. Claudine possède déjà une solide expérience en services informatiques dédiés aux clientèles universitaires puisqu'elle travaillait depuis quelques années à l'Université Laval. Son arrivée permet aussi d'offrir des services conseils aux professeurs nécessitant l'acquisition d'équipements à même des fonds de recherche.

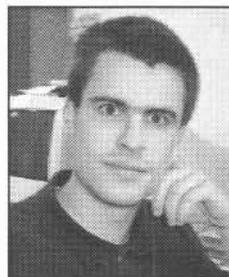
Quatre nouveaux employés depuis un an :



James Caveen



Marco Trudel



Michel Dubé



Claudine Robitaille à Lévis

Services de support technique en soirée à Rimouski

Déjà en place depuis plusieurs années à Lévis, des services de support technique en soirée pour le personnel enseignant et pour les utilisateurs des

Suite à la page 2

Dans ce numéro :

Encart sur les bourses d'excellence au premier cycle

Programme de bourses en gestion de projet . . .4
 Carl Charest, l'as du volant13
 Claude La Charité, nouveau prof13
 Vente de livres de la bibliothèque16

Service des technologies
de l'information (S.T.I.)

Remplacement des ordinateurs centraux de support à la gestion

Le S.T.I. est présentement à mi-chemin de son programme de remplacement des ordinateurs centraux (serveurs) de support aux systèmes de gestion utilisés par le personnel de l'UQAR. Dans un premier temps, au cours de l'été, le serveur du système de gestion de l'enseignement et de la recherche (SIGER) a été remplacé par un modèle plus récent et au moins trois fois plus rapide, capable de traiter plus de 10 000 transactions à la minute. Ce projet a nécessité un investissement de 57 000 \$, autorisé au budget d'investissement 2002-2003 de l'institution.

Bruno Langlois, administrateur du serveur, a mené à bien ce projet, appuyé de **Cathy Lantagne** et **Yolaine Dubé**, sans compter les contributions de **Marlène Couture** et de **Michelle Lévesque**. Au cours de l'automne, ce sera au tour du serveur du système de gestion administrative (SIGA) à être remplacé, par l'ancien serveur de gestion académique. **Réjean Roy** et **Ghislaine Rodrigue** travaillent déjà à ce projet.

Suite de la page 1

laboratoires informatiques sont maintenant disponibles à Rimouski du lundi au jeudi inclusivement. C'est **Marco Trudel**, technicien en informatique, qui assume ces tâches. Marco peut être rejoint via le poste téléphonique 1451 et son local est le J-151. À Lévis, c'est maintenant **Alain Bissonnette** (poste 225) qui assume le même rôle.

Nouveau professionnel pour le secteur bureautique

Depuis la fin de juillet dernier, **Michel Dubé** assume les tâches d'analyste en bureautique au S.T.I. Michel est un diplômé de l'UQAR en informatique (1999). Il était auparavant à l'emploi de l'Institut maritime du Québec. On peut le rejoindre au 1457.

Fondation de l'UQAR

Acquisition de nouveaux projecteurs par le S.T.I. grâce à la Fondation

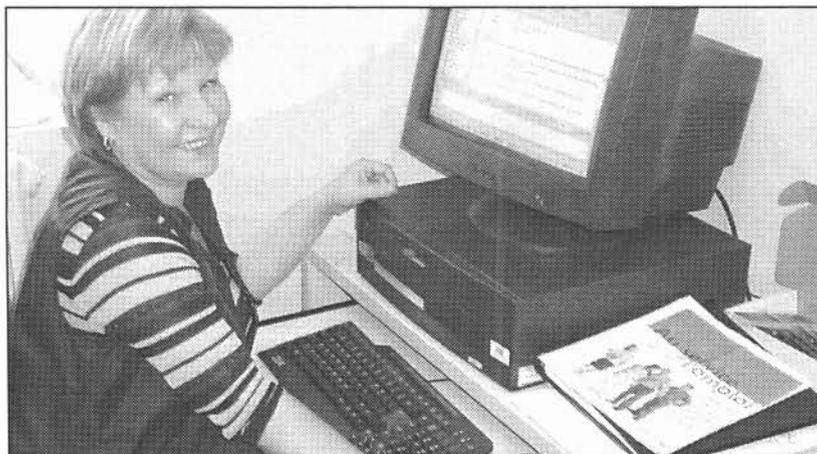
Grâce aux dons versés à la Fondation de l'UQAR au cours des dernières années pour l'achat de matériel informatique et audiovisuel, le Service des technologies de l'information a dernièrement acquis, au coût de 13 000 \$, deux projecteurs vidéos qui serviront principalement au support à l'enseignement. L'un de ces projecteurs sera bientôt fixé dans l'amphithéâtre Ernest-Simard (F-210/215).

On voit ici le directeur du Service des technologies de l'information, **M. Marc Duval**, en compagnie de la directrice de la Fondation de l'UQAR, **Mme Denise Banville**.



Service des technologies de l'information (S.T.I.) Renouvellement des équipements pour le personnel non enseignant à Lévis

Au cours de l'été dernier, les équipements informatiques de l'ensemble du personnel non enseignant à Lévis (plus d'une vingtaine de postes de travail) ont été renouvelés. Ainsi, les employés du centre administratif, des différents secrétariats, de la bibliothèque et de la didactèque disposent maintenant d'équipements plus performants et plus stables puisqu'ils utilisent le système d'exploitation Windows 2000. « L'implantation d'équipements utilisant soit Windows 2000 ou Windows XP/Pro implique automatiquement une économie de coûts de support pour nous », affirme **Marc Duval**, directeur du Service des technologies de l'information. « La stabilité que ces plates-formes logicielles procurent aux micro-ordinateurs amène une réduction des appels de support bureautique et nous permet de consacrer une plus grande partie de nos temps d'intervention pour répondre à des types de demandes et de besoins en croissance à Lévis, tels les services conseils, le prêt d'équipements, la gestion des serveurs, le support technique aux vidéoconférences, etc. ». **Dany Raymond**, technicien de l'équipe bureautique à Rimouski, est allé prêter main-forte à **Alain Bissonnette** pour l'installation des nouveaux postes de travail. Et, dernièrement, un dispositif local de prises de copies de sécurité dédié à ces ordinateurs a été déployé et expliqué aux utilisateurs, sous la coordination de **Luc Despatie**, professionnel de l'équipe exploitation et télécommunications du S.T.I.



Lise Blanchette et son nouvel équipement informatique.



Service des technologies de l'information (S.T.I.)

Un ensemble de laboratoires informatiques performants

L'UQAR peut s'enorgueillir d'offrir à sa clientèle étudiante un ensemble de neuf grands laboratoires informatiques (sept à Rimouski, deux à Lévis) dans lesquels sont répartis plus de 160 micro-ordinateurs performants et particulièrement bien adaptés aux besoins de ses utilisateurs. Grâce à une stratégie de renouvellement basée sur une moyenne de 3 ans, les étudiants ont ainsi l'assurance d'utiliser des ordinateurs adéquats pour la réalisation de leurs travaux.

Les laboratoires pour le secteur mathématiques-informatique et génie

Après le renouvellement, l'an dernier, des laboratoires de C.A.O. (conception assistée par ordinateur, local K-240) et d'enseignement (K-150), ce fut au tour du laboratoire K-145 de voir ses équipements être changés cette année. Toutes ces salles disposent maintenant d'ordinateurs à base de processeur Intel Pentium 4. Les moniteurs de la salle K-240 sont passés de 20 à 21 pouces et ceux de la salle K-145 de 17 à 19 pouces, assurant ainsi des surfaces de visualisation adéquates pour les logiciels spécialisés en génie et en mathématiques. **Ryno Bérubé**, technicien, et **Cathy Lantagne**, professionnelle, voient au bon fonctionnement quotidien de ces salles.



Les laboratoires du J-400

Les équipements des salles J-410 et J-415 entament une troisième année d'utilisation et demeurent efficaces, les appareils étant basés sur des processeurs Intel Celeron de deuxième génération. Le laboratoire J-405 vient d'être renouvelé avec des ordinateurs à base de processeurs Pentium 4 et les moniteurs sont passés de 15 à 17 pouces. Deux nouvelles stations y ont été ajoutées. La salle J-455 a hérité des ordinateurs autrefois basés au K-145 (Pentium II), ces configurations s'avérant adéquates pour les logiciels d'usage général présentement utilisés.

Lévis

Un des deux laboratoires de Lévis (local 215) a été renouvelé au cours de l'été et le nombre de postes de travail est passé de 15 à 20. Les ordinateurs récemment acquis sont à base de processeur Pentium 4 et les moniteurs de cette salle sont passés de 15 à 17 pouces. **Alain Bissonnette**, technicien, et **Claudine Robitaille**, professionnelle, sont responsables des laboratoires informatiques à Lévis.

Universités québécoises

Inscriptions en hausse

Au trimestre d'automne 2002, **152 261** étudiantes et étudiants se sont inscrits au temps plein dans les universités québécoises, et **86 211** au temps partiel, pour un total de **238 472** inscriptions. Après une hausse de 2,3% en

2001, cela représente une nouvelle augmentation de 4,6% du nombre total des inscriptions.

Pour une 5^e année d'affilée, la clientèle étudiante inscrite au temps plein est en hausse (5,9%) et ce, à chacun des

niveaux d'études (4,6% au 1^{er} cycle, 11,4% au 2^e cycle et 11,1% au 3^e cycle). Les inscriptions des nouveaux étudiants ou étudiantes au temps plein au 1^{er} cycle augmentent quant à elles de 6,4%. En ce qui a trait au temps partiel, on observe une nouvelle hausse de 2,3% des inscriptions (1,3% en 2001). Cette hausse se situe principalement au 2^e cycle.

Les femmes comptent pour 57,6% des effectifs totaux (57,9 % en 2001), dont 56,2 % au temps plein et 60,0 % au temps partiel. Elles représentent 59,2 % des inscriptions au 1^{er} cycle, 52,6 % au 2^e cycle et 46,9 % au 3^e cycle (46,5 % en 2001).

C'est ce que révèlent les données préliminaires sur les inscriptions en provenance des établissements, telles que compilées par la CREPUQ.

M. Paul-Eugène Gagnon nommé au C.A. de l'UQAR



Personnalité bien connue dans le Bas-Saint-Laurent, M. **Paul-Eugène Gagnon** vient d'être nommé pour siéger au Conseil d'administration de l'UQAR, en tant que membre socio-économique, en remplacement de M. Marc Doucet. À la retraite depuis peu, M. Gagnon a fait carrière dans le domaine de la santé, notamment comme directeur général du Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Bas-Saint-Laurent, puis comme directeur par intérim du Centre de santé de Kamouraska. Sur la scène municipale, il s'est fait remarquer aussi en étant conseiller municipal à Rimouski de 1994 à 1998 et à Sainte-Luce de 1999 jusqu'à maintenant.



Gestion de projet

Le PMI remettra des bourses aux étudiants de l'UQAR

Le PMI (Project Management Institute) Lévis-Québec a signé, le 2 octobre dernier à Lévis, un protocole avec la Fondation de l'UQAR afin de verser au cours des cinq prochaines années, de 2003 à 2008, une bourse annuelle de **1000\$** à une étudiante ou à un étudiant inscrit au programme de DESS (Diplôme d'études supérieures spécialisées) ou de maîtrise en gestion de projet, volet professionnel.

La bourse sera accordée par voie de concours auprès des étudiantes et étudiants de l'UQAR. Les candidats devront être admis définitivement et avoir complété au moins 15 crédits dans le programme.

La bourse sera remise annuellement dans le cadre des activités planifiées par le PMI Lévis-Québec. La bourse a pour but de reconnaître le mérite et d'encourager les étudiants et les étudiantes qui poursuivent des études avancées dans le domaine de la gestion de projet à l'UQAR, quel que soit le lieu de dispensation de leurs cours.

Critères

L'étudiante ou l'étudiant doit obtenir un minimum de 80 points sur 100 pour se qualifier. Leur dossier de candidature doit comprendre : deux lettres d'évaluation rédigées par des employeurs ou supérieurs immédiats (10 points); un dossier universitaire de qualité (60 points); un relevé de l'implication socio-professionnelle du candidat (20 points). 10 points seront aussi attribués à la présentation du dossier de candidature. La



Le président actuel du PMI Lévis-Québec, M. **Jean-Marc Simard**, signe le protocole en compagnie de la directrice générale de la Fondation de l'UQAR, Mme **Denise Banville**, et du recteur de l'UQAR, M. **Pierre Couture**. M. Simard travaille à la Société immobilière du Québec, qui gère l'ensemble des bâtiments utilisés par le gouvernement du Québec et ses organismes associés. Signalons que M. Jean-Yves Lajoie, professeur à l'UQAR au Campus de Lévis, était le président PMI lors de l'acceptation de ces bourses.

date limite pour présenter une demande est le **1^{er} février 2003**. La demande doit être acheminée au Bureau du doyen des études avancées et de la recherche de l'UQAR (local C-305).

Assemblée du 24 septembre 2002

Échos du Conseil d'administration

MÉDAILLE DE L'UQAR Une médaille de l'UQAR sera attribuée le 7 novembre à M^e **André P. Casgrain**, pour sa contribution au développement de l'UQAR. M. Casgrain a siégé au Conseil d'administration de l'UQAR de 1988 à 1996, occupant le poste de président à partir de 1991. Il s'est impliqué dans divers dossiers, tels le Congrès de l'ACFAS de 1993, l'implantation du programme de génie et le développement du Campus de Lévis. M. Casgrain a aussi occupé pendant de plusieurs années le poste de président de la Fondation de l'UQAR.

DEC-BAC Une modification a été apportée au protocole sur les programmes de DEC-BAC en administration et en sciences comptables que l'UQAR a signé avec le Cégep de Rimouski et le Centre matapédien d'études collégiales. L'étudiant devra maintenant obtenir un résultat supérieur à la moyenne de son groupe dans trois cours sur quatre cours identifiés (au lieu de deux sur trois).

LÉVIS L'UQAR a renouvelé pour une année, auprès du Collège de Lévis, le bail pour la location du Campus de Lévis.

THÉOLOGIE À compter du trimestre d'été 2003, les **admissions seront suspendues** aux programmes de baccalauréat en théologie, de certificat en éducation morale et de certificat en sciences religieuses. Considérant la fermeture du Module des sciences religieuses et morales, les programmes actuels relèvent du Bureau du doyen des études de 1^{er} cycle.

COMITÉ DE RETRAITE Le vice-recteur **Louis Gosselin** a obtenu un renouvellement de mandat comme membre du Comité de retraite de l'Université du Québec, à titre de représentant de l'UQAR.

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE Le bouc émissaire

par Geneviève Desjardins, Entraide Étudiante



Il peut nous arriver à tous d'avoir le sentiment d'être le bouc émissaire. On définit généralement ce terme comme « la personne sur laquelle on fait retomber les torts des autres ». Ce terme vient d'un rite religieux pratiqué par les Juifs. Afin de purifier les péchés commis par la collectivité, on se servait de deux boucs. Le premier était immolé et le second servait d'émissaire, porteur des fautes dans le désert. Dans la collectivité, les boucs émissaires sont généralement les personnes démontrant des qualités extrêmes : force ou faiblesse, riche ou pauvre, etc.

À l'âge adulte, les individus qui se retrouvent les boucs émissaires sont, généralement, ceux à qui l'on attribuait, lors de leur enfance, des qualificatifs de façon répétitive comme : pleurnichard, criard ou colérique. Habités à porter ce masque, ils répéteront des attitudes se rapportant à ces traits de caractère négatifs à l'école puis plus tard, au travail ou dans divers groupes. De plus, ces personnes auront tendance à se sentir coupable de tous les maux de la terre. Pour s'en sortir, la personne doit réapprendre à nommer les pulsions et émotions qu'elle a toujours cherché à cacher et communiquer celles-ci. Ce travail d'intégration de toutes les fractions de l'individu l'aidera à se sortir de ce cercle vicieux.

Source : *Vies à Vies*, Université de Montréal, Volume 13, numéro 4-mars 2001

Pour commentaires et suggestions : [desjgeni@hotmail.com]



UQAR

Remise des Bourses d'excellence de 1^{er} cycle, Automne 2002

Félicitations aux 116 diplômées et diplômés des collèges de tout le Québec qui viennent d'obtenir des bourses d'excellence de 1^{er} cycle de l'UQAR, d'une valeur de 1000\$, de 2000\$ ou de 3000\$ chacune. Ces étudiants et étudiantes sont tous inscrits à l'UQAR depuis septembre dernier, dans un programme de baccalauréat à temps complet. Les récipiendaires de ces bourses ont obtenu une cote de rendement au collégial supérieure à 30 (cote R>30). Renseignements sur ce programme de bourses de l'UQAR : (418) 724-1433 ou 1-800-511-3382.

La **Fondation de l'UQAR** participe à ce programme de bourses d'excellence en investissant chaque année plus de 50 000 \$.

Pour une deuxième année, le **Syndicat des professeurs et des professeurs de l'UQAR** a apporté une contribution spéciale pour attirer de nouveaux étudiants et de nouvelles étudiantes à l'UQAR avec un programme de bourses doté d'un budget de 104 000 \$ sur deux ans. Une trentaine de bourses ont été accordées par le Syndicat. Au-delà du minimum requis (cote R 26), les résultats

scolaires n'influencent pas la décision du jury d'attribuer une bourse du SPUQAR puisque la sélection tient essentiellement compte d'un dossier personnel présentant les qualités, les intérêts et les réalisations des candidats. Ce programme privilégie donc avant tout la personnalité de l'étudiant et de l'étudiante. [<http://sppuqar.uqar.qc.ca/sppuqar>].

La mention (**SPPUQAR**) indique les étudiants et étudiantes qui ont obtenu une bourse du Syndicat des professeurs et professeurs de l'UQAR. Plusieurs des boursiers du SPPUQAR ont également mérité une bourse de la Fondation.

À **Rimouski**, la cérémonie de remise de bourses a eu lieu le 26 septembre, en présence de la présidente de la Fondation de l'UQAR, Mme **Hermina Popescu**, de la présidente du SPPUQAR, Mme **Christine Portelance**, et du vice-recteur de l'UQAR, M. **Michel Ringuet**.

À **Lévis**, la cérémonie s'est déroulée le 2 octobre, en présence du recteur M. **Pierre Couture**, de Mme **Christine Portelance**, du Syndicat des professeurs et professeurs de l'UQAR, et de Mme **Denise Banville**, directrice générale de la Fondation.

Boursiers et boursières Campus Rimouski



Cégep de Rimouski

Devant : Mme **Julie Belzile**, informatique ; Mme **Chantale Dumont**, sciences comptables ; Mme **Isabelle Gagné**, sciences comptables ; Mme **Caroline Gagnon**, éducation préscolaire et ens. primaire ; et M. **Sébastien Leblanc**, sciences comptables. Derrière : M. **Steeven Ouellet**, chimie ; Mme **Sylvie Ouellet**, enseignement au secondaire ; et Mme **Jacinthe Pineau**, études littéraires.

Ont également reçu une bourse : Mme **Valérie Desrosiers**, enseignement en adaptation scolaire ; Mme **Marie-Ève Dumais**, éducation préscolaire et ens. primaire (SPPUQAR) ; Mme **Valérie Fournier**, enseignement au secondaire ; Mme **Andrée-Anne Leblanc-Breault**, éducation préscolaire et ens. primaire ; Mme **Pascale Richard**, sciences comptables ; Mme **Marie-Ève Rouleau**, enseignement au secondaire ; Mme **Isabelle Sénéchal**, éducation préscolaire et ens. primaire ; et Mme **Laurie Turcotte**, éducation préscolaire et ens. primaire.

*Merci
à la Fondation de l'UQAR
et à tous ses donateurs*

*Merci
au Syndicat des professeurs
et des professeurs de l'UQAR*



Cégep de la Gaspésie et des Îles
 Mme **Caroline Lambin-Himbeault**, enseignement en adaptation scolaire (SPPUQAR). Ont également reçu des bourses : Mme **Marie-Ève Arsenault**, sciences comptables et Mme **Annie Dugas**, enseignement au secondaire.



Cégep de Lévis-Lauzon
 Mme **Joannie Ferland**, biologie. A également reçu une bourse : Mme **Caroline Bouchard**, biologie.



Cégep de La Pocatière

Mme **France Charest**, biologie ; Mme **Carolyn Michaud**, éducation préscolaire et ens. primaire (SPPUQAR) ; Mme **Natacha Pelletier**, études littéraires (SPPUQAR) et Mme **Karen Poitras**, éducation préscolaire et ens. primaire (SPPUQAR).



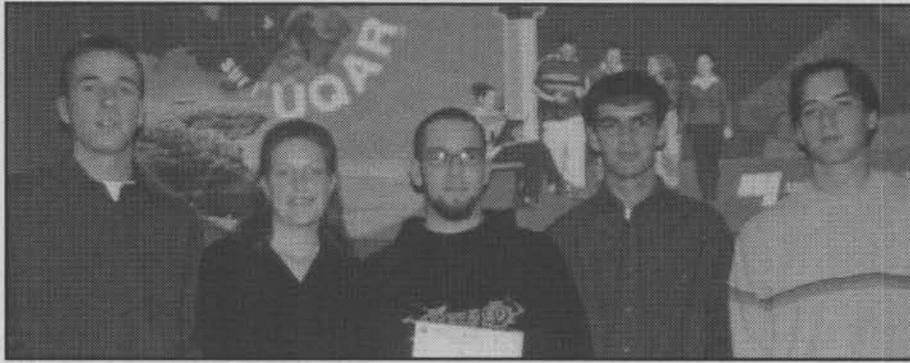
Cégep de Matane

Mme **Josée Bernier**, sciences comptables ; Mme **Émilie Collin Ross**, éducation préscolaire et ens. primaire ; Mme **Kasey Grant**, enseignement au secondaire ; Mme **Marie-Claude Harrison**, sciences comptables (SPPUQAR) ; Mme **Mélanie Lapierre**, enseignement secondaire (SPPUQAR) ; Mme **Chantal Murray**, enseignement en adaptation scolaire ; et M. **Simon Thibault**, enseignement au secondaire (SPPUQAR). A également reçu une bourse : Mme **Sarah-Anne Grenier**, éducation préscolaire et ens. primaire.



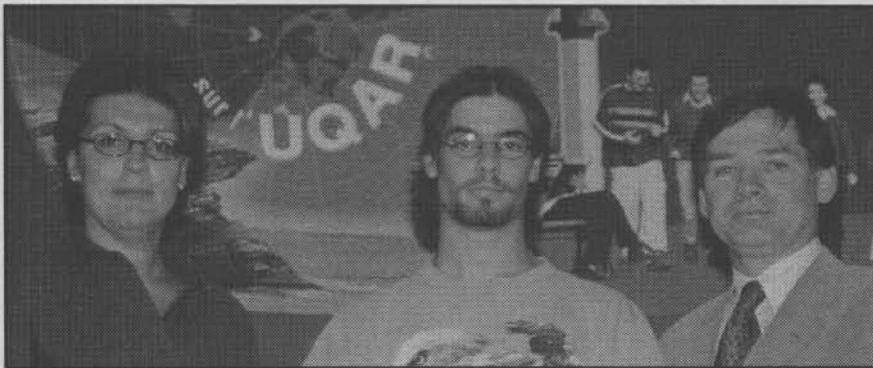
Cégep de Rivière-du-Loup

Mme **Amélie Lévesque**, éducation préscolaire et ens. primaire (SPPUQAR) ; Mme **Lou-Ann Marquis**, enseignement au secondaire ; Mme **Stéphanie Pelletier**, éducation préscolaire et ens. primaire ; et Mme **Marlène Poirier**, sciences comptables. A également reçu une bourse : Mme **Anick Briand**, éducation préscolaire et ens. primaire



Centre d'études collégiales de Carleton

M. **François Arsenault**, administration (SPPUQAR) ; Mme **Julie Hughes**, éducation préscolaire et ens. primaire ; M. **Joé Landry**, génie des systèmes électromécaniques ; M. **Luc Poirier**, sciences comptables, et M. **Guylain Savoie**, génie des systèmes électromécaniques.



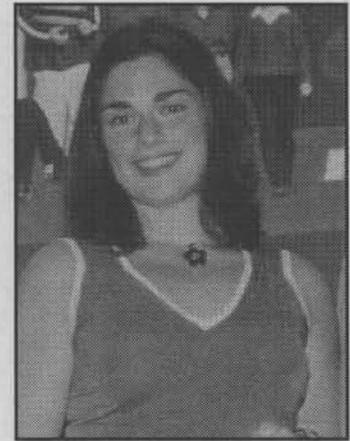
Centre matapédien d'études collégiales

M. **David Tremblay**, génie des systèmes électromécaniques. A également reçu une bourse : Mme **Caroline Beaulieu**, enseignement au secondaire.



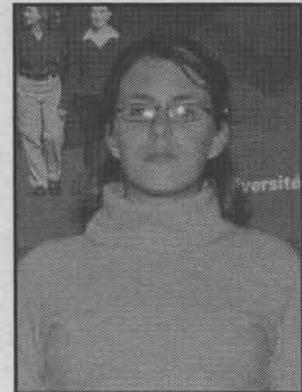
Cégep de Maisonneuve

Mme **Andréanne Boisvert**, biologie (SPPUQAR) ; et Mme **Geneviève Faille**, biologie. A également reçu une bourse : Mme **Émilie Devoe**, histoire.



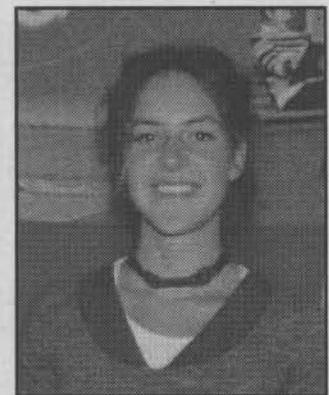
Cégep de Jonquière

Mme **Marie-France Gévry**, biologie (SPPUQAR).



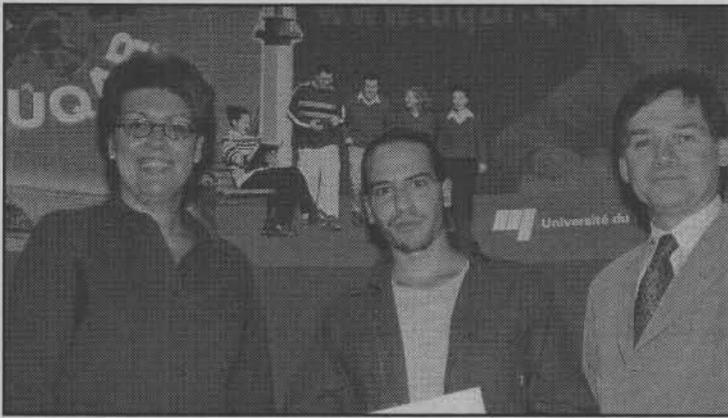
Cégep de Trois-Rivières

Mme **Marie-Pier Laplante-Campbell**, biologie (SPPUQAR).



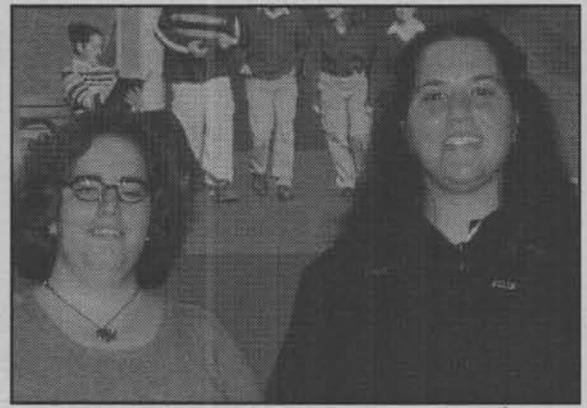
Cégep du Vieux-Montréal

Mme **Noémie Larouche**, géographie. A également reçu une bourse : Mme **Nathalie Laplante**, biologie (SPPUQAR).



Cégep de St-Félicien

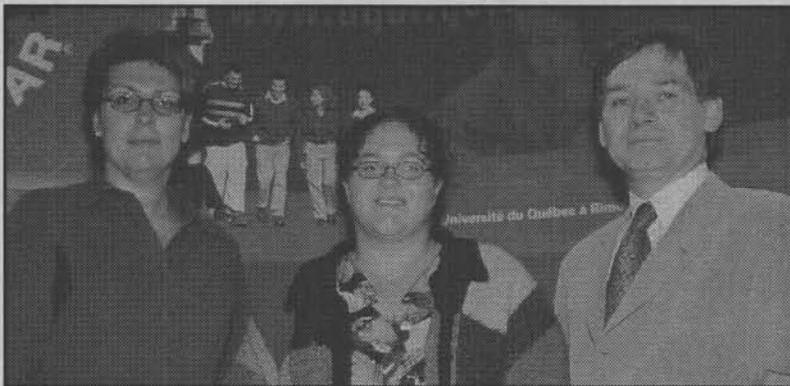
M. Benoît Tremblay, biologie. A également reçu une bourse : Mme Myriam Coutu, biologie.



Cégep

François-Xavier Garneau

Mme Mélissa D'Auteuil, histoire, et Mme Marie-Ève Théroix, biologie.



Cégep de Saint-Hyacinthe

Mme Joanie Bousquet, biologie.



**Centre d'études collégiales
de Charlevoix**

Mme Caroline Gauthier, biologie
(SPPUQAR).

Autres boursiers (sans photos)

Cégep d'Ahuntsic

Mme Marianne Grenier, biologie (SPPUQAR).

Cégep Beauce-Appalaches

Mme Mélanie Drouin, géographie.

Cégep de Limoilou

Mme Élise Roussel-Garneau, biologie.

Cégep de St-Jérôme

M. Martin Belzile, biologie.

Cégep de Ste-Foy

Mme Julie Leblanc-Poirier, biologie,
et Mme Estelle Pedneault, biologie (SPPUQAR).

Cégep de Sept-Iles

Mme Nathalie Lévesque, biologie.

Cégep de Sherbrooke

Mme Véronique Nadeau, biologie.

Le Petit Séminaire de Québec

Mme Marie-Andrée Giroux, biologie.



Boursiers CLARICA

En présence de M. René Bélanger, la compagnie Clarica a remis onze bourses d'excellence de 1000\$ chacune aux étudiants et étudiantes suivants : devant, Mme Maude Beauchesne-Rondeau, enseignement en adaptation scolaire ; M. Jeannot Bourdages, histoire ; M. Jean-Pierre Collette, sciences comptables ; Mme Mélanie Després, études littéraires ; M. Danick Gallant, chimie ; derrière : Mme Julie Landry, communication (relations humaines) ; Mme Amélie Lepage, éducation préscolaires et ens. primaire ; Mme Anik Marquis, administration ; Mme Marie-Hélène Marchand, biologie ; M. Martin Michaud, génie des systèmes électromécaniques ; et Mme Vicky Ross, enseignement secondaire (profil mathématique).

Travailler pour les Forces canadiennes, ça paye!

Si vous êtes titulaire d'un diplôme, ou en voie d'obtenir un diplôme reconnu par une université canadienne en ingénierie ou dans un de ces domaines scientifiques :

- contrôle et instrumentation
- mathématiques
- physique
- sciences informatiques
- sciences appliquées
- océanographie

Vous pourriez être admissible à :

Les diplômés peuvent recevoir une indemnité de recrutement de 40 000\$ et un emploi garanti;

ou

Les étudiants peuvent recevoir un salaire, des frais de scolarité et manuels payés, ainsi qu'un emploi garanti après la graduation.

Pour plus d'information, appelez-nous, visitez notre site Web ou rendez-vous dans un centre de recrutement.

Découvrez vos forces dans les Forces canadiennes.

www.forces.gc.ca
1 800 856-8488



**FORCES
CANADIENNES**
Réguliers et de réserve

It pays to work with the Canadian Forces.

If you have, or are pursuing a degree recognized by a Canadian university in engineering or in one of these specific sciences :

- Controls and Instrumentation
- Mathematics
- Physics
- Computer Science
- Applied Science
- Oceanography

Then you may be eligible for one of the following:

Graduates can receive a \$ 40,000 recruitment bonus and guaranteed employment;

or

Students can receive a salary, paid tuition, books and guaranteed employment upon graduation.

For more information, call us, visit our Web site or come to one of our recruiting centres.

*Strong. Proud.
Today's Canadian Forces.*

www.forces.gc.ca
1 800 856-8488



**CANADIAN
FORCES**
Regular and Reserve

Canada



Défense National
nationale Defence

Boursiers et boursières Campus Lévis



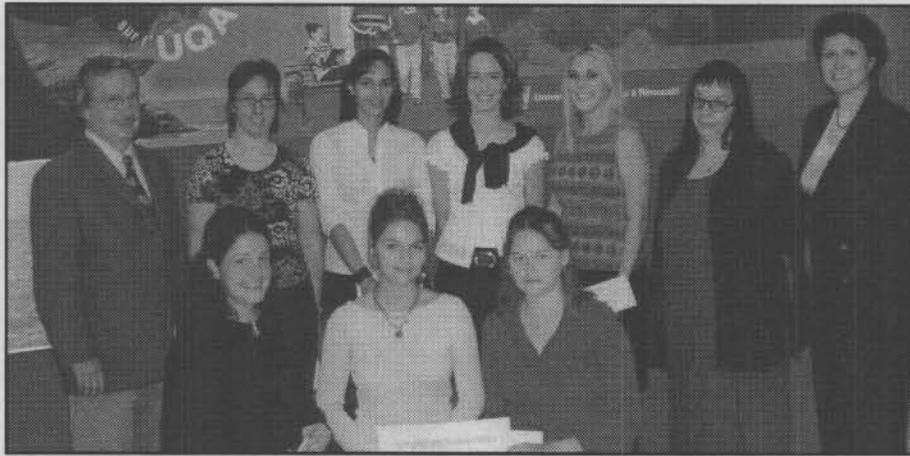
Cégep de Lévis-Lauzon

Devant : Mme **Marie-Josée Aubé**, sciences comptables ; Mme **Anne-Josée Brisson**, éducation préscolaire et ens. primaire ; Mme **Marie-Pierre Carrier**, éducation préscolaire et ens. primaire ; Mme **Dominique Dionne**, administration (SPPUQAR) ; M. **Maxime Fleury**, sciences comptables ; et Mme **Marie-Josée Gonthier**, sciences infirmières. Derrière : Mme **Patricia Gosselin**, éducation préscolaire et ens. primaire ; Mme **Véronique Lacroix**, adaptation scolaire (SPPUQAR) ; Mme **Lucie Langlois**, sciences comptables ; Mme **Valérie Marcoux**, éducation préscolaire et ens. primaire (SPPUQAR) ; Mme **Anne-Marie Miville**, adaptation scolaire (SPPUQAR) ; Mme **Marie-Michèle Samson**, éducation préscolaire et ens. primaire. Ont également reçu des bourses : Mme **Lucie Deschênes**, sciences infirmières ; Mme **Sylvie Duhaime**, sciences infirmières ; et Mme **Valérie Laliberté-Gagné**, sciences infirmières.



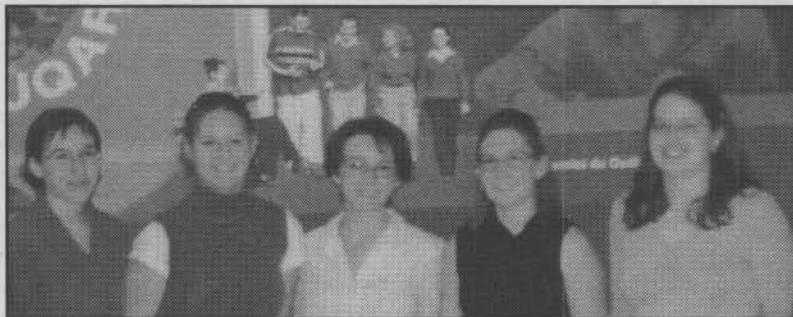
Collège de Lévis

Mme **Catherine Benoît**, administration ; Mme **Julie Demers**, éducation préscolaire et ens. primaire (SPPUQAR) ; Mme **Mélissa Gosselin**, administration ; Mme **Karine Lagrange**, administration (SPPUQAR) ; et Mme **Marie-Lyne Pruneau**, administration.



Cégep de Ste-Foy

Devant : Mme **Élizabeth-Zeina Constantin**, adaptation scolaire (SPPUQAR) ; Mme **Marilyne D'Amours**, administration ; et Mme **Lise Leblanc**, sciences comptables. Derrière : Mme **Émilie Lefebvre**, sciences comptables ; Mme **Geneviève Roy**, adaptation scolaire (SPPUQAR) ; Mme **Sarah Tardif-Lecours**, administration ; et Mme **Amélie Valcourt-Dubé**, administration. Ont également reçu des bourses : Mme **Cynthia Bédard**, adaptation scolaire ; M. **Frédéric Brisson**, sciences comptables ; Mme **Karine Guilbert-Blanchette**, adaptation scolaire ; et Mme **Caroline Mathieu**, adaptation scolaire.



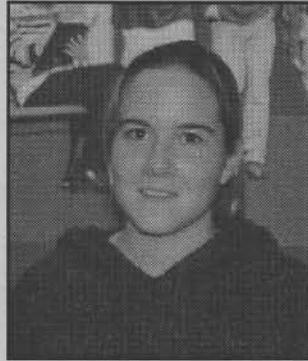
Cégep François-Xavier Garneau

Mme **Dominique Breault**, administration (SPPUQAR) ; Mme **Noémie Fecteau**, éducation préscolaire et ens. primaire ; Mme **Geneviève Fournier**, éducation préscolaire et ens. primaire ; Mme **Lisabelle Lemay**, adaptation scolaire ; et Mme **Andrée Lessard**, adaptation scolaire. A également reçu une bourse : Mme **Marilyn Bernard**, adaptation scolaire.



Campus Notre-Dame de Foy

M. **Sylvain Charbonneau**, administration ; M. **Jean-Frédéric Laroche**, administration ; M. **Frédéric Lavoie**, administration ; et Mme **Véronique Proulx**, administration. A également reçu une bourse : Mme **Isabelle Gagnon**, administration.



**Cégep
de La Pocatière**

Mme **Mélanie Beaulieu**, soins infirmiers communautaires (SPPUQAR)



**Cégep
de Rivière-du-Loup**

Mme **Émilie Ouellet**, adaptation scolaire (SPPUQAR).

Autres boursiers (sans photos)

Cégep de Limoilou

Mme **Karine Boucher**, sciences infirmières ; Mme **Vicky Lépine**, administration (SPPUQAR) ; Mme **Mélanie Beaudet**, éducation préscolaire et ens. primaire.

Cégep de Rimouski

Mme **Sylvie Lavoie**, sciences comptables.

Séminaire de Sherbrooke

Mme **Maia Poulin**, administration.

Isabelle Migneault

Une diplômée de l'UQAR en chimie reçoit quatre bourses au mérite

Une diplômée de l'UQAR en chimie, Mme **Isabelle Migneault**, qui fait maintenant sa maîtrise en chimie à l'Université de Montréal, a reçu quatre bourses d'études soulignant la qualité de son dossier académique. Originnaire de Mont-Joli, Isabelle a fait son baccalauréat en chimie à Rimouski (1998-2001). Depuis septembre 2001, elle a entrepris une maîtrise en chimie analytique à l'Université de Montréal, avec les professeurs Karen Waldron et Michel Bertrand. « Je travaille, explique-t-elle, à développer un outil pour la caractérisation et l'identification des protéines par des techniques analytiques de pointe comme la chromatographie liquide à haute performance, l'électrophorèse capillaire et la spectrométrie de masse. » Pour l'encourager dans ses recherches scientifiques, l'étudiante a reçu depuis un an quatre bourses remises au mérite :



Bourse du Fonds québécois de la recherche sur la nature et les technologies (anciennement connu sous le nom de FCAR). Cette bourse de maîtrise en recherche, d'une valeur de 15 000 \$/an pour

deux ans, est attribuée en fonction de la moyenne cumulative des résultats académiques obtenus lors du baccalauréat. Il faut de plus que les candidats démontrent un intérêt et des aptitudes pour la recherche. [www.fcar.qc.ca]

Bourse de la Faculté des Études Supérieures (F.E.S.) et du Département de Chimie de l'Université de Montréal. D'un montant de 1000\$, cette bourse est offerte à un nombre restreint d'étudiants provenant d'autres universités québécoises ou canadiennes et qui possèdent un dossier académique supérieur.

Bourse de la Faculté des Études Supérieures (F.E.S.) et du Département de Chimie de l'Université de Montréal. Cette bourse de 1000\$ est offerte aux étudiants récipiendaires de bourses FCAR ou CRSNG.

Bourse d'excellence à la maîtrise offerte par la Banque Nationale du Canada. Le concours était ouvert aux étudiants de toutes les disciplines de la Faculté des Arts et Sciences (F.A.S), ce qui inclut chimie, géographie, informatique, mathématiques et statistiques, physique, psychologie et sciences biologiques. Il y avait sept bourses disponibles et le seul critère était l'excellence du dossier scolaire à la maîtrise. Le montant de cette bourse est de 5000\$.

Félicitations Isabelle!

Les sportifs

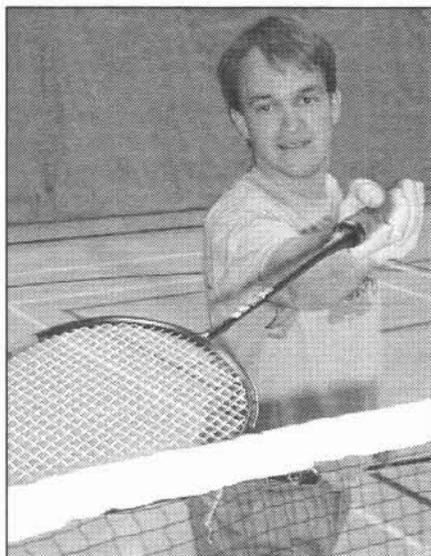
Carl Charest et le badminton
L'as du volant

À une certaine époque, dans les années 1980, la ville de Pohénégamook (Témiscouata) avait plusieurs bons joueurs de badminton qui faisaient sa fierté. **Carl Charest** était l'un des « joyaux » de cette équipe sportive.

« Nous avons, dit-il, un club très compétitif qui était un des meilleurs de la région et ce malgré une population d'à peine 3500 habitants ». Carl, qui joue depuis l'âge de 12 ans, a remporté de nombreux tournois en simple, double et double mixte.

En arrivant à Rimouski, en 1992, comme étudiant à l'UQAR, Carl a été à l'origine d'un renouveau pour le badminton. Il a réussi à regrouper une vingtaine de joueurs déterminés dans le club de l'UQAR et à redonner de la vigueur au réseau de tournois régionaux, avec les clubs de Matane, de Gaspé, de Rivière-du-Loup et d'Edmonston. « Il y avait une centaine de joueurs en tout », rappelle-t-il. Ce regain d'énergie a également provoqué le retour au jeu de quelques raquettes de talent de Rimouski : les frères Proulx, Yves, Alain et Richard, ainsi que André Couture.

Avec Yves Proulx, Carl a aussi développé des sessions de formation en badminton pour les jeunes.



« Chaque dimanche matin au gymnase de l'UQAR, plusieurs enfants viennent pour s'entraîner et recevoir des conseils. » Ils ont aussi contribué à mettre sur pied, au Cégep de Rimouski, une équipe des Pionniers en badminton (Collégial "AA"). Carl a également supervisé des joueurs à l'école Paul-Hubert durant six saisons. En mai 2000, Carl Charest a dirigé, avec Guy April, de Rivière-du-Loup, l'équipe de l'Est du

Québec en badminton scolaire. Ils ont gagné la bannière de l'équipe championne, ce qui constituait une première pour notre région.

Et en mars 2001, Carl était le responsable de l'organisation et de la discipline du badminton lors des Jeux d'hiver du Québec, qui se sont déroulés à Rimouski. D'ailleurs, toutes les compétitions en badminton avaient lieu au pavillon sportif de l'UQAR, fraîchement rénové pour l'occasion. De plus, Carl a agi comme officiel au Jeux de la Francophonie 2002 qui se sont tenus à Rivière-du-Loup en août dernier.

« Il y a eu un grand vent de passion pour le badminton à Rimouski dans les années 1990, dit-il. Maintenant, l'intérêt a quelque peu diminué. Il faudrait rebrasser tout ça pour que ça recommence. »

Carl Charest est arrivé à l'UQAR en 1992, après son baccalauréat en éducation physique, afin de commencer un certificat en administration. Il a travaillé comme contractuel au pavillon sportif jusqu'à obtenir, en 1999, un poste permanent comme coordonnateur aux activités sportives.

Mario Bélanger

Professeur substitut en lettres

Claude La Charité

Surmonter l'accident de parcours

Un fait divers, tout simplement? Mais ce banal accident de voiture, survenu près de Rivière-du-Loup, début septembre, en plein commencement de session, a bien failli tout remettre en question pour



Claude La Charité, nouveau professeur substitut en lettres à l'UQAR. Un accident qui aurait pu être fatal! Heureusement, la vie a repris le dessus, malgré quelques courbatures... et le professeur a pu reprendre sa craie à temps.

Originaire de Montréal, M. La Charité a fait un baccalauréat en littératures française, québécoise et allemande à l'Université McGill. Il a ensuite

complété sa maîtrise et son doctorat à l'Université de Paris-IV-Sorbonne, en littérature française de la Renaissance. Après son doctorat, il a fait un bref stage postdoctoral à l'Université de Montréal, avant d'obtenir un premier poste de professeur adjoint à l'Université du Manitoba à Winnipeg, où il était en fonction juste avant de déménager à Rimouski.

Cette année, il donne à l'UQAR les cours suivants : littérature française du XVII^e et du XVIII^e siècle, littérature québécoise du XIX^e siècle et histoire de la langue. « Mes projets de recherche, ajoute-t-il, portent sur la rhétorique et la poétique des genres dans la littérature française de l'Ancien Régime et sur les femmes écrivains de la Renaissance. »

« Tout va pour le mieux depuis que je suis à l'UQAR, si ce n'est mon accident de voiture! J'ai été très agréablement surpris par la convivialité quasi

familiale qui règne à l'Université et qui n'enlève rien au haut niveau, tout à fait concurrentiel, de la recherche et de l'enseignement qui se fait ici. Bref, le meilleur des mondes! »

CHARGÉS DE COURS

Le Syndicat des personnes chargées de cours de l'UQAR fête cette année ses 20 ans d'existence. De l'information sera diffusée en cours d'année pour mieux faire connaître le rôle que ces personnes jouent dans le milieu universitaire et la valeur de leur travail.



En bref

NOMINATION Mme **Cécile Lepage** a été nommée au poste de commis aux dossiers académiques affecté au Bureau du registraire. On peut la rejoindre au poste 1377.

DÉCÈS Nous avons le regret de vous informer du décès de Mme **Marie-Marthe Corbin**, survenu à Mont-Joli, le 2 octobre. Elle était la mère de M. **Gaétan Savard**, peintre au Service des terrains, bâtiments et équipements. // Nous avons appris aussi le décès d'un diplômé de l'UQAR, M. **Robert Heppell** (bachelier en administration 1973). // Nos sympathies aux familles.

MORUE Selon des chercheurs de l'Institut Maurice-Lamontagne, l'**indice d'abondance de la morue** du nord du Golfe Saint-Laurent était, en août 2002, le second plus faible observé au cours des 13 dernières années. Cet indice était dans un processus de lente augmentation depuis 1993, grâce à l'instauration du moratoire, mais depuis l'an 2000, la biomasse est à nouveau en diminution. Mystère!

COMMISSION JEUNESSE

L'automne 2002 correspond à la période des élections pour renouveler la **Commission jeunesse** du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) du Bas-Saint-Laurent. Entre le 21 octobre et le 12 novembre, le CRCD organisera une assemblée d'élection dans chacune des huit MRC du Bas-Saint-Laurent afin d'y faire élire deux jeunes par MRC. La Commission jeunesse est composée de 17 membres, âgés entre 15 et 30 ans, et les mandats sont d'une durée de deux ans. La présidente du CRCD du Bas-Saint-Laurent, Mme Ginette Saint-Amand, invite les jeunes à participer aux assemblées d'élection et à déposer leur candidature en grand nombre. Toute personne intéressée à soumettre sa candidature peut se procurer le *Guide d'information, en composant 724-6440, poste 32 ou en le téléchargeant* : [www.bas-saint-laurent.org/crcd/cjbsl_elections.pdf].

PUBLICATIONS Les Presses de l'Université du Québec (PUQ) ont lancé plusieurs nouveaux ouvrages : **La convention collective, Savoir la négocier, l'interpréter, l'appliquer**, par Jean-Claude Bernatchez (UQTR); **Mondialisation, économie sociale, développement local et solidarité internationale**, par Louis Favreau et Lucie Fréchette (UQO); **Les PME à forte croissance, exemple de 17 gazelles dans 8 régions du Québec**,

par Pierre-André Julien (UQTR) et autres; **L'économie des territoires au Québec**, par Marc-Urbain Proulx (UQAC); **Développement local, économie sociale et démocratie**, par Marielle Tremblay (UQAC) et autres; **Grands projets urbains et requalification**, par Gilles Sénécal (INRS) et autres; **Pratiques émergentes en déficience intellectuelle**, par Jean-Pierre Gagnier (UQTR) et Richard Lachapelle; **Des salles d'asile aux centres de la petite enfance, La petite histoire des services de garde au Québec**, par Micheline Lalonde-Graton (UQAM); **La pratique de l'action communautaire**, 2^e édition revue et augmentée, par Henri Lamoureux et autres; **Le calcul numérique en finance empirique et quantitative, Ingénierie financière et Excel (Visual Basic)**, par François-Éric Racicot et Raymond Théoret (UQAM); **SPSS 11.0 pour Windows, Guide d'autoformation**, par Michel Plaisent (UQAM) et autres; enfin, **La Revue internationale PME** (volume 15, numéro 1) propose notamment un article sur les pratiques commerciales des PME du tourisme sportif de nature.

INTERNATIONAL La **Fondation J. Armand Bombardier**, en collaboration avec le Bureau canadien de l'éducation internationale, offre des bourses internationalistes pour les étudiants et étudiantes universitaires qui sont déjà diplômés au premier cycle, peu importe le domaine. En tout, 25 personnes recevront 10 000 \$ chacune. Les personnes intéressées doivent proposer un **plan d'études** précis dans un établissement à l'étranger. L'objectif du programme est de renforcer l'influence grandissante du Canada au sein de l'économie mondiale. Une attention spéciale sera accordée aux candidats qui préparent leur premier séjour à l'étranger. Date limite : 14 mars 2003. Renseignements : [www.cbie.ca], à la rubrique Bourses.

FORMATION ET CARRIÈRE Le prochain Salon Éducation, Formation et Carrière aura lieu à Montréal, du 17 au 20 octobre, sous le thème « **Savoir, c'est pouvoir** ». Une récente étude de Développement et Ressources humaines Canada indique qu'au cours des prochaines années, 70% des nouveaux emplois exigeront une formation post-secondaire. [www.saloneducation.com]

OTTAWA Vous aimeriez travailler l'été prochain au **Parlement** d'Ottawa? Des postes sont ouverts pour les étudiants universitaires à temps complet qui sont

bilingues (français et anglais) et qui désirent devenir guide parlementaire. Un occasion de rencontrer des visiteurs des quatre coins du monde. Il faut s'inscrire avant le 18 novembre. [www.parl.gc.ca], à la rubrique : « Quoi de neuf? ».

CINÉMA **Cinéma Quatre** offre à toute la population un cours intitulé : « **La lecture du cinéma** ». Ce cours vise à mieux faire connaître le langage et l'esthétique du cinéma. En visionnant de nombreux extraits de films, les participants étudieront les techniques du cinéma, la réalisation, la photographie, le montage, le scénario, les trames sonores, les décors, les costumes, etc. Les cours auront lieu au Centre civique les mardis soir, de 19h à 22h, du 5 novembre au 3 décembre. Adultes : 40\$, étudiants 35\$. Ce prix comprend deux billets de Cinéma Quatre. Renseignements : **Stéphane Beaulieu**, 721-2449.

ORGUE Les **Amis de l'orgue de Rimouski** présentent l'organiste, compositeur et improvisateur français **Dominique Joubert**. Il jouera à l'église Saint-Pie X le vendredi **25 octobre**, à 20h. Cartes de membre : 45\$; 35 \$ aînés et étudiants. À l'entrée : 15\$; 10\$ aînés et étudiants. Pour renseignements et adhésion : Jacqueline Amiot-Labbé, 723-3040.

MUSÉE Le Musée régional de Rimouski présente du 27 octobre jusqu'au 9 février une exposition sur l'architecte **Jos. Venne**. Du 20 octobre au 17 novembre, on peut aussi voir un aperçu du Concours d'excellence des **métiers d'art** du Québec, sous le thème « ...douze pas avant le vide »! En 2003, de février à octobre, le Musée et Hydro-Québec s'associent afin de permettre à la population rimouskoise de découvrir et revivre son histoire par le biais du développement de ses **moens de transports**.

FRANÇAIS Curieuse langue que le français! Si vous voyez sur une affiche « **Plus d'école!** », faut-il comprendre qu'on souhaite **davantage** d'école (More school!) ou **moins** d'école (No more school!)?

GARÇONS/FILLES Selon le chercheur américain **William Pollack**, les garçons apprennent en agissant et les filles en écoutant.



Calendrier

- **Mardi 15 octobre** : « La modélisation à la rescousse de l'identité du poisson ». C'est le titre de la conférence que prononcera M. **David Campbell**, de l'Université Laval, à midi au J-480, à midi, dans le cadre des Midis en sciences naturelles.
- **Mercredi 16 octobre** : conférence sur le thème « **Échangeons nos savoirs** », à 20h, à la salle F-215 de l'UQAR. La conférencière est Mme **Claire Héber-Suffrin**, fondatrice du Mouvement des **Réseaux d'Échanges Réciproques de Savoirs**, professeure associée à l'Université de Tours et docteure en psychosociologie. Ces réseaux d'échanges sont nés dans une école d'Orly, au début des années 1970. Aujourd'hui, ils essaient partout dans le monde : il existe 700 réseaux regroupant 100 000 personnes, d'Europe en Amérique, et jusque dans un camp de réfugiés rwandais au Burundi! L'idée peut paraître simple : je t'apprends à greffer des arbres et tu m'apprends à écouter Schubert, nous échangeons nos savoirs... Mais pour saisir toute la richesse subversive du processus, il faut venir écouter Claire Héber-Suffrin raconter son cheminement. Pour elle, apprendre, c'est chercher des réponses aux questions qu'on se pose (en ce sens, tous les enfants sont des « chercheurs de savoirs ») et aider à apprendre ce que l'on sait, c'est mettre au jour ses propres ignorances. De l'utopie, oui, mais vécue. L'activité est organisée par le Programme de Maîtrise en Études des Pratiques Psychosociales. Bienvenue!
- **Samedi 19 octobre** : cérémonie de **collation des grades** pour les diplômés du **Campus de Lévis** et remise d'un doctorat honorifique, à l'auditorium du Collège de Lévis, à 15h.
- **Lundi 21 octobre** : « **Futurs Africains** : la dynamique de l'intégration régionale de l'Afrique de l'Ouest et le rôle du Comité permanent inter-États de lutte contre la sécheresse dans le Sahel », conférence de M. **Benoît Ouedraogo**, correspondant national du Club du Sahel et de l'Afrique de l'Ouest et président du Centre d'études économiques et sociales de l'Afrique de l'Ouest. L'activité se déroule au D-340, à 19h15.
- **Mardi 22 octobre** : dans le cadre des Midis des sciences naturelles, conférence de Mme **Helga Guderley**, du Département de biologie de l'Université Laval, sur « La performance locomotrice et les capacités métaboliques musculaires chez les **pétoncles**, le **buccin** et la **morue** », au J-480, à midi.
- **Mercredi 23 octobre** : remise des bourses **CSDT-PME**, au Salon du personnel, à 13h30.
- **Jeudi 24 octobre** : date limite pour l'abandon de cours sans mention d'échec au dossier universitaire et sans remboursement.
- **Du 28 octobre au 1^{er} novembre** : période de lecture (suspension des cours).
- **Mardi 29 octobre** : « Qui est responsable de la **protection de nos enfants?** », conférence de M. **Jacques Dumais**, directeur de la protection de la jeunesse aux Centres jeunesse Chaudière-Appalaches, à l'Auditorium Joseph-Lavergne de la Bibliothèque Gabrielle-Roy, à Québec. Entrée libre. (529-0924)
- **Jeudi et vendredi 31 octobre et 1^{er} novembre** : colloque sur la planification forestière, « **L'aménagement intégré des ressources en milieu forestier** : concepts et outils ». De nouvelles technologies doivent émerger et faciliter le travail de l'aménagiste. Plusieurs spécialistes prendront la parole, dont Luc Sirois, Jean Ferron et Dominique Arseneault, de l'UQAR. Renseignements : 722-7211.
- **Du 31 octobre au 3 novembre** : **Salon du livre de Rimouski**, à l'Hôtel Rimouski, sous le thème suivant : « Je lis pour me faire une tête ».
- **Jeudi 7 novembre** : cérémonie de reconnaissance des **donateurs et bénévoles** par la Fondation de l'UQAR et remise d'une Médaille de l'UQAR à M^{re} **André P. Casgrain**, à l'amphithéâtre Ernest-Simard, à 16h.
- **Vendredi 8 novembre** : dans le cadre des Midis des sciences naturelles, conférence de Mme **Esther Lévesque**, du Département de chimie-biologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières, sur « **L'Écologie végétale dans le Haut-Arctique** : climat et interactions biotiques », au J-480, à midi.
- **Mercredi 13 novembre** : **Journée carrières**, au pavillon sportif de l'UQAR, sous le thème suivant : « Mon contact vers des emplois de qualité ».
- **Mercredi 13 novembre** : **colloque en ingénierie sur l'énergie éolienne**, à l'amphithéâtre F-215, de 10h à 16h. Responsable : Ève-Manon Fortin, 723-1986 poste 1667.
- **Jeudi et vendredi 14 et 15 novembre** : l'Association des biologistes du Québec tient son congrès annuel à l'Hôtel Rimouski. Le thème choisi : « **L'importance des océans dans l'équilibre écologique et économique de la planète** ». Renseignements : M. Serge Demers, de l'ISMER.
- **Samedi 16 novembre** : cérémonie de **collation des grades** à Rimouski et remise d'un doctorat honorifique, à l'hôtel Rimouski, à 15h.
- **Samedi 30 novembre** : Journée portes ouvertes à l'UQAR.

Perles et coquilles

L'indice de fécondité doit être égal à deux pour assurer le renouvellement des générations, parce qu'il faut être deux pour faire un enfant. On peut s'y mettre à trois ou quatre mais deux suffisent.

La génétique arrivera un jour à clowner les gens.

L'hypopotamus est le siège du système neurovégétatif.

Le cachet de la poste faisant mal au foie.

La terre rote sur elle-même.

Mérite paysager

Un certificat de mérite a été remis à l'UQAR par la Ville de Rimouski pour souligner la qualité de son aménagement paysager au cours de l'été 2002, dans la catégorie bâtiments publics. Bravo à **Laval Parent** et à **Renaud Saint-Pierre**, qui ont travaillé fort pour nous mettre des fleurs plein la vue.



Bibliothèque de l'UQAR Vente de livres

La vente annuelle de livres organisée par le personnel de la bibliothèque de l'UQAR aura lieu à l'Atrium, les lundi et mardi **21 et 22 octobre**. Plus de 1500 volumes, couvrant plusieurs champs disciplinaires, seront mis en solde. La majorité de ceux-ci se vendront entre 1\$ et 5\$. Parmi les volumes, mentionnons une collection d'une vingtaine de volumes de l'**Encyclopédie Bordas**, plus de 300 titres de la collection **Que sais-je?**, etc.

De plus, un coin spécial a été prévu pour la vente de numéros de pé-

riodiques, tels le **National Geographic**, la revue **GÉO**, **Nuit Blanche**, **Forces**, etc. Provenant de périodiques spécialisés en informatique pour grand public, une centaine de **cdédroms** comprenant des jeux d'ordinateur (Mac et PC) seront également offerts. Enfin vous y trouverez quelques disques vinyle 33 tours de musique québécoise et autres.

Toute la communauté universitaire est donc invitée à visiter les kiosques, à l'Atrium, entre 10h et 19h. Les fonds recueillis seront utilisés pour le rem-

placement de livres abîmés, pour refaire des reliures, pour du matériel de bibliothèque qui permet de conserver les collections, etc.

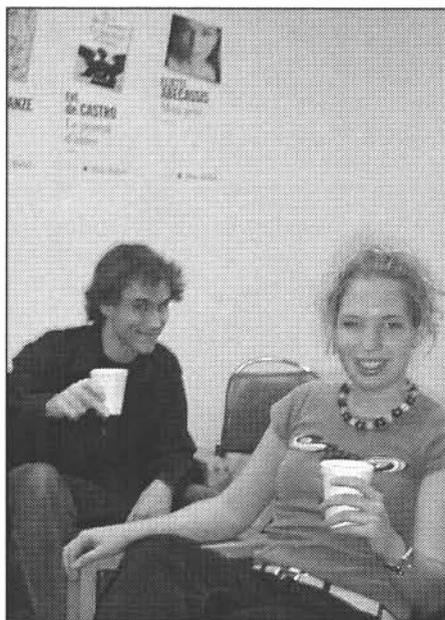
En fin de compte, ces livres reçus en dons ou en provenance du fonds de la bibliothèque qui sont désuets et qui, pour la plupart, sont en dehors des programmes de l'UQAR, bénéficient par cette vente à tous les usagers de la bibliothèque.

Pierre Collins et Claude Durocher

Un nouveau service à la bibliothèque Biblio-café

Traditionnellement, il est interdit de boire et de manger dans une bibliothèque. Nourris par la crainte de retrouver toutes sortes de miettes à travers les livres ou bien encore d'y voir surgir quelques taches de gras sur la page couverture, les bibliothécaires ont toujours insisté pour que les lecteurs se sustentent ailleurs (ou en cachette)... Afin de mettre un terme à cette forme de clandestinité du ravitaillement en milieu de lecture, de plus en plus de librairies et de bibliothèques américaines ont aménagé un coin café où il est permis de redonner de la vigueur à son cerveau en panne d'énergie ou bien d'inspiration.

À la bibliothèque de l'UQAR, il est maintenant possible de transgresser l'interdiction d'y boire un café... En effet, un coin café a été aménagé au niveau **J-200** (tout près de l'ascenseur). On y retrouve une quinzaine de fauteuils et de chaises disposés autour de petites tables. Des revues et des journaux sont mis à la disposition des per-



Deux étudiants en enseignement secondaire, Antoine Jean-Lebel et Geneviève Côté, prennent un moment de répit au nouveau Biblio-café.

sonnes qui désirent s'offrir une petite pause sans nécessairement sortir de la bibliothèque. À l'intérieur de ce local, il est permis de discuter et de travailler en équipe.

Aménagé sobrement pour l'instant, le coin café pourra éventuellement attirer le regard des visiteurs sur des œuvres créées par des artistes d'ici et d'ailleurs. Sur les murs de cette salle, il y aura place pour des pièces produites par les membres de la communauté universitaire. Si vous avez une production artistique à votre actif et que vous souhaitez exposer vos œuvres, le coin café peut devenir votre premier lieu de diffusion.

L'alcaloïde aux propriétés stimulantes est offert à partir d'une machine qui propose deux choix de café (doux et corsé) au prix unitaire de 0,75 \$. Bienvenue à tous.



300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1

UQAR-INFO est publié aux 15 jours par le Service des communications, bureau E-215, téléphone : (418) 723-1986, poste 1426; télécopieur : (418) 724-1869. Ce journal est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande. Toutes les informations doivent nous parvenir au plus tard huit jours avant la parution. Les articles peuvent être reproduits avec indication de la source. Pour l'achat d'espaces publicitaires, veuillez contacter la rédaction.

Rédaction : Mario Bélanger, Jacques D'Astous (Lévis)
Montage : Richard Fournier
Photos : Mario Bélanger, Jean-Luc Théberge, Jacques D'Astous
Impression : Clermont Saint-Laurent, Gervais Caron, imprimerie

ISSN 0711-2254 Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Ligne info-programmes: 1-800-511-3382
Courrier électronique: UQAR@UQAR.QC.CA
Site INTERNET: HTTP://WWW.UQAR.QC.CA
Campus de Rimouski : (418) 724-1446
Campus de Lévis : (418) 833-8800
Rivière-du-Loup : (418) 862-5167
Gaspé : (418) 368-1860

La plupart des textes d'UQAR-Info paraissent sur le site Internet de l'UQAR [www.uqar.qc.ca]. Un fureteur, en bas de la page d'accueil, permet de retracer des textes à partir d'un simple mot-clé.